Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

RREGULLORE (QRK) NR.30/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 02/2011 PËR FUSHAT E PËRGJEGJËSISË ADMINISTRATIVE TË ZYRËS SË KRYEMINISTRIT DHE MINISTRIVE E NDRYSHUAR DHE E PLOTËSUAR ME RREGULLOREN NR. 14/2017 RREGULLOREN NR.15/2017 RREGULLOREN NR. 16/2017 RREGULLOREN NR. 07/2018 RREGULLOREN NR. 22/2018 DHE RREGULLOREN NR. 26/2018[1]

REGULATION (GRK) NR. 30 /2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING REGULATION NO. 02/2011 ON THE AREAS OF ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITY OF THE OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND MINISTERS AMENDED AND SUPPLEMENTED WITH REGULATION NO. 14/2017 REGULATION NO. 15/2017 REGULATION NO. 16/2017 REGULATION NO. 07/2018 REGULATION NO. 22/2018 AND REGULATION NO. 26/2018[2]

UREDBA (VRK) BR 30/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE BR. 02/2011 O OBLASTIMA ADMINISTRATIVNIH ODGOVORNOSTI KANCELARIJE PREMIJERA I MINISTARSTAVA IZMENJENE I DOPUNJENE UREDBOM BR. 14/2017 UREDBOM BR. 15/2017 UREDBOM BR. 16/2017 UREDBOM BR. 07/2018 UREDBOM BR. 22/2018 I UREDBOM BR. 26/2018[3]

---

[1] Rregullore (QRK) Nr.30/2018 për ndryshimin dhe plotësimin e rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të zyrës së kryeministrit dhe ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me rregulloren nr. 14/2017 rregulloren nr.15/2017 rregulloren nr. 16/2017 rregulloren nr. 07/2018 rregulloren nr.22/2018 dhe rregulloren nr.26/2018, është miratuar në mbledhjen e 82 të Qeverisë së Kosovës, me Vendimin Nr.02/82, datë 28.12.2018

[2] Regulation (GRK) No.30 /2018 on amending and supplementing regulation no. 02/2011 on the areas of administrative responsibility of the office of the prime minister and ministers amended and supplemented with regulation no. 14/2017 regulation no. 15/2017 regulation no. 16/2017 regulation no. 07/2018 regulation no. 22/2018 and regulation no. 26/2018, with the decision No.02/82 ,date 28.12.2018

[3] Uredba (VRK) Br.30/2018 o izmenama i dopunama uredbe br,02/2011 o oblastima asministrativnih odgovornosti kancelarije premijera i ministarstva izmenjene i dopunjenje uredbom br.14/2017 uredbom br.15/2017 br. 16/2017 uredbom br. 07/2018 uredbom br.22/2018 i uredbom br.26/2018, usvojen je na 58 sednicu Vlade Kosova,odlukom br02/82, ,datum 28.12.2018

Qeveria e Republikës së Kosovës, Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenin 4 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011), (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës /nr. 1 / 18 prill 2011, Prishtinë e ndryshuar dhe e plotësuar me rregulloren nr. 14/2017 regulloren nr.15/2017 rregulloren nr. 16/2017 rregulloren nr. 07/2018 dhe me rregulloren nr. 22/2018, si dhe në pajtim me nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011, Miraton: **RREGULLORE (QRK) NR.30/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 02/2011 PËR FUSHAT E PËRGJEGJËSISË ADMINISTRATIVE TË ZYRËS SË KRYEMINISTRIT DHE MINISTRIVE E NDRYSHUAR DHE E PLOTËSUAR ME RREGULLOREN NR.14/2017 RREGULLOREN NR.15/2017 RREGULLOREN NR. 16/2017 RREGULLOREN NR. 07/2018, RREGULLOREN NR. 22/2018, DHE RREGULLOREN NR. 26/2018**	**Government of The Republic of Kosovo,** Pursuant to Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account Article 4 of the Regulation no. 02/2011 on the areas of administrative responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries (22.03.2011), (Official Gazette of the Republic of Kosovo / No. 1/18 April 2011, Pristina) amended and supplemented with regulation no. 14/2017 regulation no.15/2017 regulation no. 16/2017 regulation no. 07/2018 and regulation no. 22/2018 and in accordance with Article 19 (6.2) of Government's Rules of Procedure no. 09/2011, Approves: **REGULATION (GRK) NR.30/2018 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING REGULATION NO. 02/2011 ON THE AREAS OF ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITY OF THE OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND MINISTERS AMENDED AND SUPPLEMENTED WITH REGULATION NO. 14/2017 REGULATION NO.15/2017 REGULATION NO. 16/2017 REGULATION NO. 07/2018, REGULATION NO. 22/2018, AND REGULATION NO. 26/2018**	**Vlada Republike Kosovo,** U skladu sa članom 93 (4) Ustava Republike Kosova, uzimajući u obzir član 4. Pravilnika br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti kancelarije premijera i ministarstava (22.03.2011) (Službeni list Republike Kosovo br 1/18 april 2011, Priština) izmenjene i dopunjene Uredbom br. 14/2017 Uredbom br. 15/2017 Uredbom br. 16/2017 Uredbom br. 07/2018 i Uredbom br. 22/2018, kao i u skladu sa članom 19 (6.2) Pravilnika o radu Vlade br. 09/2011, Usvaja: **UREDBA (VRK) BR.30/2018 O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE BR. 02/2011 O OBLASTIMA ADMINISTRATIVNIH ODGOVORNOSTI KANCELARIJE PREMIJERA I MINISTARSTAVA IZMENJENE I DOPUNJENE UREDBOM BR. 14/2017 UREDBOM BR. 15/2017 UREDBOM BR. 16/2017 UREDBOM BR. 07/2018 UREDBOM BR. 22/2018 I UREDBOM BR. 26/2018**

Neni 1 **Qëllimi** Kjo Rregullore ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Rregullores Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me rregulloren nr. 14/2017 regulloren nr.15/2017 rregulloren nr. 16/2017 rregulloren nr. 07/2018 rregulloren nr. 22/2018, dhe rregulloren nr.26/2018 (në tekstin e mëtejmë Rregullorja).	**Article 1** **Purpose** This Regulation aims at amending and supplementing Regulation no. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries amended and supplemented with regulation no. 14/2017 regulation no.15/2017 regulation no. 16/2017 regulation no. 07/2018 and regulation no.22/2018, and regulation no.26/2018 (hereinafter referred to as the Regulation).	**Član 1** **Svrha** Ova Uredba ima za cilj izmenu i dopunu Uredbe br. 02/2011 o Oblastima administrativnih odgovornosti kancelarije premijera i ministarstava izmenjene i dopunjene Uredbom br. 14/2017, Uredbom br. 15/2017 Uredbom br. 16/2017 Uredbom br. 07/2018 Uredbom br. 22/2018, i Uredbom br. 26/2018 (u daljem tekstu Uredba).
Neni 2 1. Neni 21, fshihet dhe riformulohet si në vijim:	**Article 2** 1. Article 21, shall be deleted and reformulated as follows:	**Član 2** 1. Član 21, se briše i preformuliše kao u nastavku:
Neni 21 **Numri i Këshilltarëve politikë** 1. Kryeministri mund të emërojë deri në 15 këshilltarë politikë. 2. Kryeministri, gjithashtu mund të emërojë edhe nga një (1) këshilltar politik për secilin nga komunitetet nga radha e komunitetit serb, turk, boshnjak, rom, ashkali, egjiptian, goran, malazez dhe kroat. 3. Zëvendëskryeministri i parë mund të emërojë deri në 9 këshilltarë politikë”.	**Article 21** **Number of Political Advisors** 1. The Prime Minister may appoint up to 15 political advisors. 2. The Prime Minister may also appoint one (1) political advisor for each community from the Serbian, Turkish, Bosnian, Roma, Ashkali, Egyptian, Gorani, Montenegrin and Croatian communities. 3. First Deputy Prime Minister may appoint up to 9 political advisors.	**Član 21** **Broj političkih savetnika** 1. Premijer može imenovati do 15 političkih savetnika. 2. Premijer može takođe imenovati i po jedan (1) politički savetnik za svaku od zajednica iz redova srpske, turske, bošnjačke, romske, aškalijske, egipćanske, goranske, crnogorske i hrvatske zajednice. 3. Prvi zamenik premijera može imenovati do 9 političkih savetnika.

4. Zëvendëskryeministri pa funksion ministror mund të emërojë deri në 11 këshilltarë politikë.	4. Deputy Prime Minister without ministerial function may appoint up to 11 political advisors.	4. Zamenik premijera bez ministarske funkcije može imenovati do 11 političkih savetnika.
5. Zëvendëskryeministri, që mbulojnë ministri, mund të emërojë deri në 6 këshilltarë politikë.	5. Deputy Prime Minister that also covers ministries may appoint up to 6 political advisors.	5. Zamenik premijera koji pokriva ministarstvo, može imenovati do šest političkih savetnika.
6. Ministri mund të emërojnë deri në 6 këshilltarë politikë. Postet e këshilltarëve të autorizuara sipaskëtij paragrafi mund t'i ndahen edhe zëvendësministrave nga ministri përkatës.	6. Minister may appoint up to 6 political advisors. Posts of advisors authorized under this paragraph may be allocated to deputy ministers by the relevant Minister.	6. Ministar može imenovati do 6 političkih savetnika. Pozicije savetnika ovlašćenih prema ovom stavu mogu se dalje delegirati i zamenicima ministara od strane dotičnog ministra.
7 Zëvendëskryeministrat, që mbulojnë ministri dhe Ministrat, gjithashtu mund të emërojnë një (1) këshilltar politik nga komunitetet.	7. Deputy Prime Ministers that covers ministries and Ministers may also appoint one (1) political advisor from communities.	7. Zamenici premijera, koji pokrivaju ministarstva i ministri, mogu takođe imenovati jednog (1) političkog savetnika iz redova zajednica.
Neni 3 **Shfuqizohet**	**Article 3** **Repeal**	**Neni 3** **Stavljanje van snage**
Me hyrjen në fuqi të kësaj Rregullore shfuqizohet: Rregullore (QRK) nr.14/2017 për ndryshimin dhe plotësimin e Rregullore nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar e plotësuar me Rregulloren nr. 07/2011 dhe Rregullorja (QRK) nr.22/2018 për ndryshimin dhe plotësimin e rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të zyrës së kryeministrit dhe ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren nr. 14/2017 Regulloren nr.15/2017 Rregulloren nr.	Upon the entry into force of this Regulation, the Regulation (GRK) No. 14/2017 on amending and supplementing the Regulation No. 02/2011 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of Prime Minister and Ministries, amended and supplemented with the Regulation No. 07/2011 and Regulation (GRK) No. 22/2018 on amending and supplementing the Regulation No. 02/2011 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, amended and supplemented by the Regulation No. 14/2017, Regulation No.	Stupanjem na snagu ove Uredbe, stavlja se van snage: Uredba (VRK) br. 14/2017 o izmeni i dopuni Uredbe br. 02/2011 o Oblastima administrativnih odgovornosti kancelarije premijera i ministarstava izmenjena i dopunjena Uredbom br. 07/2011 i Uredba (VRK) br. 22/2018 o izmeni i dopuni Uredbe br. 02/2011 o Oblastima administrativnih odgovornosti kancelarije premijera i ministarstava izmenjena i dopunjena Uredbom br. 14/2017, Uredba br. 15/2017 Uredba br. 16/2017 kao i Uredba br. 07/2018.

16/2017 si dhe Rregulloren nr. 07/2018.	15/2017 Regulation No. 16/2017 and Regulation No. 07/2018.	
Neni 4 **Botimi në Gazetën Zyrtare**	**Article 4** **Publication in the Official Gazette**	**Član 4** **Objavljivanje u Službenom listu**
Kjo rregullore botohet në "Gazetën Zyrtare".	This regulation is published in the "Official Gazette".	Ova uredba se objavljuje u "Službenom listu".
Neni 5 **Hyrja në fuqi**	**Article 5** **Entry into force**	**Član 5** **Stupanje na snagu**
Kjo rregullore hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Kryeministri dhe botohet në Gazetën Zyrtare.	This Regulation shall enter into force seven (7) days after signing by the Prime Minister and published in the Official Gazette.	Ova Uredba stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane Premijera i biće objavljen u Službenom listu.
Ramush HARADINAJ ________________________ **Kryeministër i Republikës së Kosovës** 04 janar/2019	Ramush HARADINAJ ________________________ **Prime Minister of the Republic of Kosovo** 04 January/2019	Ramush HARADINAJ ________________________ **Premijer Republike Kosovo** 04 januar/2019